

Deutsches Generalkonsulat.
German Consulate General.
New York.
42 Broadway.

J. Nr. SA.

In answering please refer to above number.

New York, August
26th,
1925.

Board of Health,
Richmond Hill. N.Y.

Gentlemen:-

Enclosed I beg to hand you an
extract from the logbook of the German
Steamer " Sierra Ventana " concerning the
death of Philip D i e t z formerly resi-
ding at Richmond Hill.

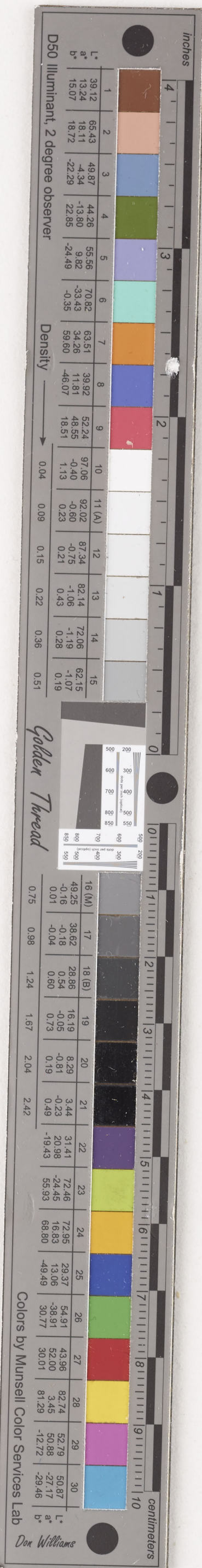
Respectfully

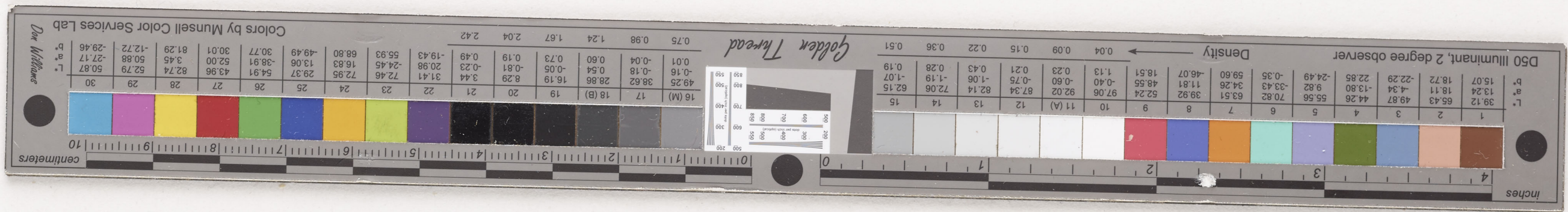
German Consul General

by:

J. H. Kauer
Consul.

H.kö.





Vor- und Familiennamen

wie die

Eigenhändige Unterschrift
des Schiffers (Steuermanns)
der von ihm zugezogenen
Personen

Auszug aus dem Anhang zum Tagebuch.

RECEIVED

AUG 21 1925

ANSW.

Sterbe-Register

des

Deutschen

Dampf - Schiffes „Sierra Ventana“

Heimatshafen:

Bremen

Schiffer:

H. Gösling

Reise von

Bremerhaven

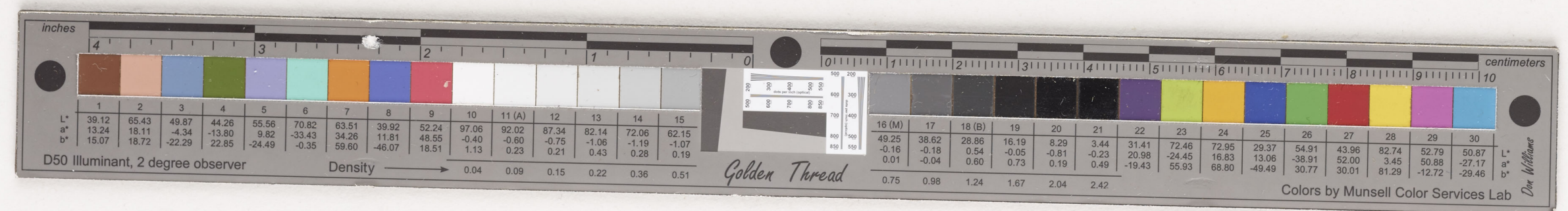
nach

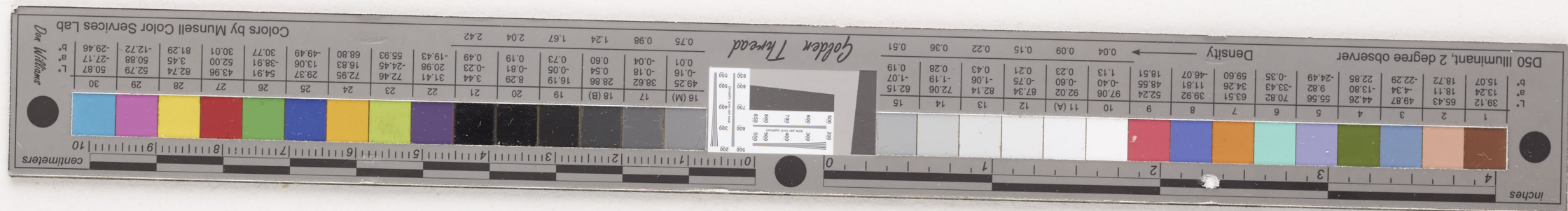
New York

Datum des Todes nach bürgerlicher Zeit			Stunde	Vor- und Familiennamen	Religion	Alter	Stand oder Gewerbe	Wohnort	Geburtsort	Todesursachen
18 ¹	13	hr	2 ³⁵	Philip Vietz	Kath.	64	Raufmann	Richmond Hill N.Y.	Nieder-Malen	Pflegeunfall
19 ¹	1925							U. S. A.	bei Frau Nauheim	

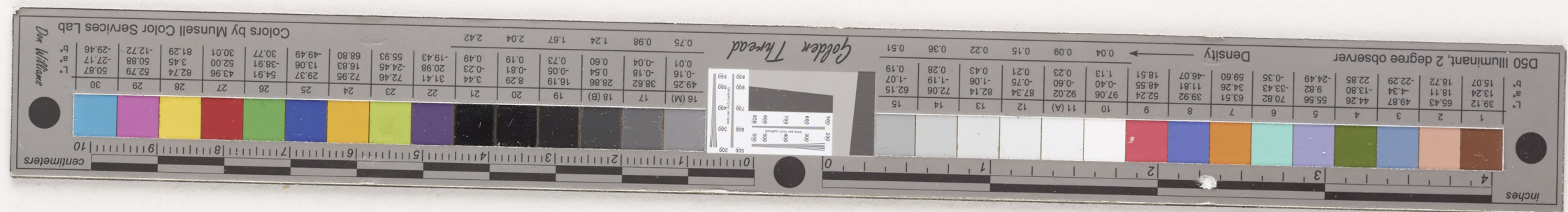
1. L. L. L.
 1. L. L. L.
 1. L. L. L.

Vor- und Familiennamen des Ehegatten des Verstorbenen oder Vermerk, daß der Verstorbene ledig gewesen	Bo
Katherine geb. Schmidt	





Geburtsort	Todesursachen	Vor- und Familiennamen des Ehegatten des Verstor- benen oder Vermerk, daß der Verstorbene ledig gewesen	Vor- und Familienamen der Eltern des Verstorbenen	Personen, welche den Tod angezeigt haben, oder ihn aus eigener Wissenschaft bezeugen können	Angabe, wie die Persönlichkeit der Beteiligten festgestellt ist	Eigenhändige Unterschrift des Schiffers (Steuermanns) und der von ihm zugezogenen Personen
Nieder- röhen i. d. d. uheim	Pflegeunfall.	Katherine geb. Schmidt	verstorben	Pfiffburg Dr. Appelb.	unver- wundlich Washington 11. Mai 1945. Pfiffburg Dienst/Gen. General Konf. New York Nr. 15504 vom 28. Mai 1945.	un- ver- wundlich Pfiffburg 11. II.
Im Übereinstimmung mit dem Tugabriefe beigefügt. Brief von, vom 13. August 1945. H. C. C. C. C. Pfiffburg.						



Auszug aus dem Tagebuch Seite 97.

Gymnastik, Sam 13. August 1925 morgens 2.35 Uhr
nach bayerischer Zeit, durch den Pufferwagen Philipp Dietz.
(Hochspannung Nr. 2)

Die Vibrationskammer mit dem Fugabügel besichtigt.

Grüß Par, Sam 13. August 1925.

H. C. C. C.
Kupferstein